

Silent night (English and Czech)

Joseph Mohr

Franz Xaver Grüber
Arr. Colin Block

Tranquillo ♩ = 76

S. *p* Si - lent night, ho - ly night, All is calm, all is bright; round yon vir - gin

A. *p* Si - lent, si-lent night, ho - ly, ho-ly night, All_ all is calm, all_ all is bright; round yon vir - gin

T. *p* Si - lent, si-lent night, ho - ly, ho-ly night, All_ all is calm, all_ all is bright; round yon vir - gin

B. *p* Si - - - lent night; all is

6

mo - ther and child; ho - ly in - fant so ten - der and mild; sleep in hea - ven-ly

mo - ther and mo-ther and child; ho - ly in - fant so ten - der and mild;_ sleep in hea - ven-ly

mo - ther and child; ho - ly in - fant so ten - der and mild; sleep in hea - ven-ly

calm. Ho - - - ly, ten-der and mild;

10

peace, _____ sleep _____ in hea - ven - ly peace.

peace, sleep in hea - ven - ly peace, _____ sleep in hea - ven - ly peace.

peace, in peace, _____ sleep in hea - ven - ly peace.

peace, sleep in hea - ven - ly peace, _____ peace.

13

Ti - chá noc, sva - tá noc, ja - la lid v bla - hý klid,
Tsee - kha nohts sva - ta nohts ya - la leed vbla - hee kleed,

Ti- chá, ti- chá noc, sva - tá, sva - tá noc, ja - la, ja - la lid v bla - hy, bla - hý klid,
Tsee - kha, tsee-kha nohts, sva - ta, sva - ta nohts, ya - la, ya - la leed vbla - hee bla - hee kleed

Ti- chá, ti- chá noc, sva - tá, sva - tá noc, ja - la, ja - la lid v bla - hy, bla - hý klid,
Tsee - kha, tsee-kha nohts, sva - ta, sva - ta nohts, ya - la, ya - la leed vbla - hee bla - hee kleed

Ti - - - chá noc, sva - - -
Tsee - - - kha nohts sva - - -

17

Dvé jen srd - cí tu v Bet - lém - ě bdí, hvěz - dy při svi tu u jes - li dlí,
Dveh jen srid - tsi tu vbet - lem-nyeh bdee hvzyeh-zdee pshee svi-tu oo yes-lee dlee,

Dvé jen srd - cí tu v Bet - lém - ě, Bet - lém - ě bdí, hvěz - dy při svi tu u jes - li dlí,
Dveh jen srid - tsi tu vbet - lem-nyeh bet - lem-nyeh bdee, hvzyeh-zdee pshee svi-tu oo yes-lee dlee,

Dvé jen srd - cí tu v Bet - lém - ě bdí, hvěz - dy při svi tu u jes - li dlí,
Dveh jen srid - tsi tu vbet - lem-nyeh bdee hvzyeh-zdee pshee svi-tu oo yes-lee dlee,

ta noc hvěz dy u jes - li
ta nots hvzyeh - - zdee oo yes-lee

21

v nichž ma - lé dě - t'at - ko spí, v nichž ma - lé dě - t'at - ko
friksh ma - leh dyeh - tchat - ko spee, friksh ma - leh dyeh - tchat - ko

v nichž ma - lé dě - t'at ko v nichž ma - lé dě - t'at - ko v nichž ma - lé dě - t'at - ko
friksh ma - leh dyeh - tchat ko friksh ma - leh dyeh - tchat - ko friksh ma - leh dyeh - tchat - ko

v nichž ma - lé dě - t'at - ko spí, O v nichž ma - lé dě - t'at - ko
friksh ma - leh dyeh - tchat - ko spee, O friksh ma - leh dyeh - tchat - ko

dlí, v nichž ma - lé dě - t'at - ko spí,
dlee friksh ma - leh dyeh - tchat - ko spee,

24

spí, v nichž ma - lé dě - t'at - ko spí.
spee, fniksh ma - leh dyeh - tchat - ko spee.

spí, v nichž ma - lé ma lé dě - t'at - ko spí.
spee, fniksh ma - leh ma leh dyeh - tchat - ko spee.

spí, v nichž ma - lé ma lé dě - t'at - ko spí.
spee, fniksh ma - leh ma leh dyeh - tchat - ko spee.

dě - t'at - ko spí, spí, spí.
dyeh -tchat - ko spee, spee, spee.